StVV-Nr.: IV-025/13 <u>Anlage 3</u>

Namensgebung für den entstehenden Tagebausee Cottbus-Nord

Übersicht/Auswertung der Zuschriften zur Benennungsabsicht

Übersicht

Cottbuser See

Cottbuser Ostsee / Chóśebuski pódzajtšny

iazor

Cottbuser Inselparadies
Cottbuser Inselperle
Cottbuser Ostseebucht
Cottbuser Wasserperle
Cottbuser Wassermühle
Cottbuser Spreeeck
Cottbuser Spreeperle
Cottbuser Spreenland
Cottbuser Seenland
Cottbuser Seenland
Cottbuser Seenlandschaft
Cottbuser Seenplatte

Großer Lieskow

Cottbuser Otto-Rindt-See

Cottbuser Wendengrund

Lieskower See / Liškojski jazor

Cottbuser Otto-See

Ottori-See Orisee

Cottbuser Meer

Barbarasee

Heilige Barbara-See Merzdorfer See

Merzdorfer Meer

See der Freundschaft

Energie See

Spreeauensee

. Hammerkreuzsee

Grubensee

Pückler-See

Fürst-Pückler-See

Jentschwalder See

Preußen See

Pischon See

Elias See

Lausitzer See Bad

Lausitzer Ost-See

Lausitzer Scharmützelsee

Lausitzer Meer

Niederlausitzer See

Tranitzer See / Tšawncki jazor

Lacomaer See / Lakomski jazor

Lakomasee

Lakoma Meer

Lakomasee Cottbus

Cottbuser La-Comasee

Schlichower See

Bärenbrücker See

Königssee

Mammutsee

Helenensee

Krabat-See

Katja-See(n)

Märkische See(n-Platte)

Märkische Ost-See

Märkische Heideseen

Braunes Loch

Lochsee

Saurer See

Zonensee

Honecker- Tümpel

Wat'n See

Grube Jänschwalde

Sonneborn-See

Leo-Fischer-See

BTU-Endlager Tagesee

Vatterfall

Nuttenteppich

Baggerloch

StVV-Nr.: IV-025/13 <u>Anlage 3</u>

Namensgebung für den entstehenden Tagebausee Cottbus-Nord

Auswertung

Zweck der Bekanntmachung war es, die Cottbuser Bürgerinnen und Bürger über die beabsichtigte Namensgebung ("Cottbuser Ostsee") für den Tagebausee des Tagebaus Cottbus-Nord zu informieren. Die Bekanntmachung wurde durch die Medien aufgegriffen und publiziert. Diese Art der Information ermöglichte es den Bürgerinnen und Bürger der Stadt Cottbus und allen darüber hinaus an der Stadtentwicklung Interessierte diese Absicht zustimmend zur Kenntnis nehmen, ohne dies der Verwaltung ausdrücklich mitzuteilen. Davon hat der weitaus überwiegende Teil der Cottbuser Bevölkerung Gebrauch gemacht. Rund 200 Personen, davon rund 130 Cottbuserinnen und Cottbuser, haben sich schriftlich an die Stadtverwaltung gewandt. Hier waren es überwiegend diejenigen, die aus unterschiedlichsten Erwägungen andere Vorschläge zur Namensgebung unterbreiteten. Die Bewertung dieses Informations- und Beteiligungsprozesses lässt den Schluss zu, dass die Mehrheit der Bevölkerung den vorgeschlagenen Namen "Cottbuser Ostsee" mitträgt.

Dafür gibt es gute sachliche und emotionale Gründe:

Der im nicht amtlichen Teil des Amtsblattes veröffentlichte Namensvorschlag "Cottbuser Ostsee / Chóśebuski pódzajtšny jazor" gibt den örtlichen Bezug zur Stadt Cottbus wieder und hat sich in den vergangenen Jahren bereits in der Öffentlichkeit etabliert. Der Name ist originell, weil er einerseits korrekterweise die Lage des Sees in der Stadt Cottbus bezeichnet, gleichzeitig aber auf die zu erwartende Größe des Sees mit seiner Anlehnung an DIE Ostseeregion anspielt. Der See wird mit seiner 19 km² großen Fläche tatsächlich der flächenmäßig größte See im Lausitzer Braunkohlerevier sowie im Land Brandenburg sein und braucht für einen Binnensee einen Größenvergleich in dieser Weise nicht zu scheuen. Aus Marketingsicht spricht viel für die Verknüpfung der korrekten Örtlichkeit mit dem erfolgreichen maritimen Destinationsbegriff: Der Name prägt sich sehr schnell ein und wird deshalb der Werbung für zukünftige Vermarktungsstrategien sehr zweckdienlich sein, er sorgt auch für Aufmerksamkeit und emotionale Verknüpfungen mit einer sehr erfolgreichen Erholungsregion, die ebenfalls mit Wassererlebnis verflochten ist. "Die Ostsee" steht traditionell für Erholung im ostdeutschen Raum in einer einzigartigen Naturlandschaft. Der "Cottbuser Ostsee" soll perspektivisch stehen für neue Erholungswelten im ostdeutschen Raum in einer einzigartigen künstlichen Landschaft. Der Charme liegt in der begrifflichen Spielart dieser Pole: Weibliche erdverbundene Naturtradition steht im Gegensatz zu männlichem Vorwärtsdrang und Veränderungswillen. Die Verschiedenheit innerhalb der Gemeinsamkeit ist somit groß genug, um keine echte Verwechslung zu provozieren. Der Begriff "Ostsee" bietet aus diesem Ansatz heraus zahlreiche bildliche und begriffliche Ansatzpunkte für ein überregional überzeugendes Marketing zugunsten des künftigen Erholungssees.

Die Gemeinde Teichland hat bereits am 21.01.2013 per Gemeinderatsbeschluss diesem Namensvorschlag zugestimmt.

Vor diesem Hintergrund wird vorgeschlagen, für den entstehenden See den Namen "Cottbuser Ostsee / Chóśebuski pódzajtšny jazor"

zu geben.

Zur Erinnerung an die durch den Tagebau abgebaggerten Orte entstanden bzw. entstehen an verschiedenen Stellen Gedenkstätten (z. B. für Klein Lieskow). Vor dem Hintergrund, dass die Ortsnamen der durch den Tagebau Cottbus-Nord in Anspruch genommenen Siedlungen weitgehend verschwunden sind, wird – wie mehrfach angeregt – weiterhin vorgeschlagen, für eine neu entstehende Bucht den Namen

"Lieskower Bucht / Liškojski zalew"

zu vergeben.

Auch hier geht die Ostseeregion – als oben aufgeführte Vergleichsregion – ähnlich vor: Während die Ostsee der Überbegriff bleibt, sind die Buchten, Sunde und Bodden den jeweilig anliegenden Ortschaften namentlich gewidmet.